# Gigaset

# A170/A170A A270/A270A

O atual manual e instruções encontra-se em

www.gigaset.com/manuals

Gigaset

Manual de instruções online no seu smartphone ou tablet: Descarregar a App Gigaset Help





# Índice

Descrição geral do terminal móvel	4
Descrição geral da base A170A/A270A	5
Representação no manual de instruções	6
Indicações de segurança	7
Primeira utilização	8
Conteúdo da embalagem	8
Ligar a base à rede elétrica e à rede telefónica	
Ligar a base no router	
Ligar o carregador (se fornecido)	9
Colocar o terminal móvel em funcionamento	10
Utilizar o terminal móvel	12
Efetuar chamadas	13
Chamada	13
Atender chamada	13
Identificação do chamador	14
Mãos-livres (somente Gigaset A270/A270A)	14
Pré-seleção automática do operador de rede (pré-seleção)	15
Agenda telefónica	
Listas de mensagens/chamadas	17
Lista de chamadas	17
Lista do atendedor de chamadas (apenas A170A/A270A) /	
lista do atendedor de chamadas externo	18
Lista do Atendedor de chamadas local (apenas A170A/A270A)	
Configurar o atendedor de chamadas	19
Utilização através do terminal móvel	
Comandar à distância (comando à distância)	
Atendedor de chamadas externo	23
Utilizar terminais móveis	
Procurar um terminal móvel ("Paging") (apenas A170A/A270A)	23
Registar um terminal móvel	23
Cancelar registo de um terminal móvel	
Estabelecer uma chamada interna	24
Funções adicionais	26
Despertador	
ECO DECT	
Marcacão abreviada	27

n	~	li	-	^

Configurar o telefone	28
Volume da conversação	28
Toques de chamada	28
Idioma do ecrã	29
Música em espera	29
Tecla 1	29
Pin da base	30
Suporte de Gigaset Repeater (apenas A170A/A270A)	30
Repor o sistema	31
	32
Serviço de Apoio ao Cliente	33
Perguntas e Respostas	33
Garantia	34
Nota do fabricante	35
Declaração de conformidade	35
Ambiente	
Cuidados	36
Contacto com líquidos	36
Caraterísticas técnicas	37
Digitar os carateres/dígitos	



Nem todas as funções descritas no manual de instruções estão disponíveis em todos os países ou são disponibilizadas por todos os operadores de rede.

# Descrição geral do terminal móvel



- 1 Símbolo de atendedor de chamadas (apenas A170A/A270A)
- 2 Estado de carga das baterias
  - vazias a cheias
    pisca: baterias quase vazias
    pisca: Operação de carga da
    bateria
- 3 Teclas de função e funções (→ pág. 12) várias funções, consoante o contexto de utilização

4 Tecla de atender/marcar / Tecla de mãos-livres Mãos-livres (apenas A270/A270A)

Atender a chamada; marcar o número de telefone indicado

Aceder à lista de repetição Premir da marcação brevemente

Iniciar a marcação Premir sem soltar

#### 5 Tecla Desligar e tecla Ligar/desligar

Terminar uma chamada: cancelar a função

voltar ao menu anterior

Regressar ao estado de repouso

Ligar/desligar o terminal móvel (no estado de repouso)

Premir brevemente

Premir sem soltar

Premir sem soltar

#### 6 Tecla de navegação

Regular o volume de

conversação

Percorrer menus e campos de navegação

Aceder à agenda telefónica Premir para baixo

 Premir para cima

#### 7 Tecla 1

Mensagens no atendedor de chamadas (apenas A170A/ A270A) / atendedor de chamadas externo Premir sem soltar

#### 8 Tecla 0/Tecla R

Consulta (Flash)

Premir sem soltar

#### 9 Tecla de cardinal/bloqueio do teclado

Ligar/desligar a proteção do teclado (no estado de repouso)

Premir sem soltar

Alternar entre letras maiúsculas, minúsculas e dígitos (ao inserir texto)

Premir brevemente

Inserir pausa na marcação

Premir sem soltar

#### 10 Tecla de asterisco

Ativar/desativar toques de chamada

Premir sem soltar

Digitar carateres especiais

Premir brevemente

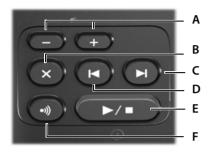
Alterar de marcação por impulsos para marcação para multifrequência (durante uma chamada) Premir brevemente

#### 11 Microfone



As mensagens novas na lista de chamadas/lista de atendedor de chamadas externo (→ pág. 17) são mostradas no ecrã com a mensagem **Nova Mensagem**.

# Descrição geral da base A170A/A270A



#### A Teclas de volume

(– = mais baixo; + = mais alto) Durante a reprodução da mensagem: alterar o volume de conversação

Durante a sinalização da chamada: alterar o volume do toque de chamada

#### **B** Tecla Apagar

Durante a reprodução da mensagem: Apagar a mensagem atual.

#### C Tecla para avançar

Durante a reprodução da mensagem: Ir para a mensagem seguinte.

# D Tecla para retroceder

Durante a reprodução da mensagem:

Ir para o início da mensagem atual:

Premir 1 vez

Ir para a mensagem

Premir2 vezes

anterior: 2 vezes

E Tecla de ligar/desligar e de reprodução/

**paragem** Ativar/desativar o

Premir sem s: soltar

atendedor de chamadas: **soltar** Durante a reprodução da mensagem:

Consultar as suas mensagens:

Premir brevemente

Interromper a reprodução:

Premir brevemente

Ilumina-se: Atendedor de chamadas

ativado, não existem novas

mensagens

Pisca:

Mensagem nova; está a ser reproduzida ou gravada uma

mensagem

#### Pisca muito rapidamente:

Memória cheia

F Tecla de Registar/Procurar ("Paging")

Procurar terminais móveis ("Paging"):

Premir brevemente

Registar um terminal móvel:

Premir brevemente

# Representação no manual de instruções



Avisos cuja não observação podem provocar lesões pessoais ou danos no produto.



Informações importantes sobre a função e sobre o manuseio correto ou sobre as funções que podem acarretar custos.



Outras informações úteis.

#### **Teclas**

Ca ou C	Tecla de atender/marcar	<b>74</b>	Tecla de mãos-livres
•	Tecla Desligar	0 🗕 até 9	Teclas numéricas/letras
	Tecla de navegação	R	Tecla R
# -0	Tecla de cardinal	*	Tecla de asterisco
MENU, OK, INT		Teclas de função	

#### **Procedimentos**

Exemplo: ativar/desativar a função Atendimento automático de chamadas:

MENU ► Configurações ► OK ► Terminal Móvel ► OK ► Atend. Autom. ► OK (✓ = ativada)

Passo	Deve fazer o seguinte
► MENU	Premir a tecla de função <b>MENU</b> .
► Configurações	Com a tecla de navegação 🚺 navegar para o registo Configurações.
<b>▶</b> OK	Confirmar com <b>OK</b> . O submenu <b>Configurações</b> é apresentado.
Terminal Móvel	Com a tecla de navegação, selecionar 🚺 o menu <b>Terminal</b> <b>Móvel</b> .
<b>▶</b> OK	Confirmar com <b>OK</b> . O submenu <b>Terminal Móvel</b> é apresentado.
Atend. Autom.	Com a tecla de navegação 🕽 selecionar o registo Atend. Autom
▶ OK	Ativar ou desativar com <b>OK</b> . A função está ativada <b>√</b> .

# Indicações de segurança



Antes de utilizar este equipamento, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual.

Não é possível utilizar este equipamento durante uma eventual falha de energia elétrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.

Com o **bloqueio do teclado/ecrã** ativado também **não** é possível marcar números de emergência.



Utilize apenas **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver lista das baterias autorizadas **a** <u>www.gigaset.com/service</u>) pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As baterias que apresentem danos visíveis devem ser trocadas.



O terminal móvel somente pode ser utilizado com a tampa do compartimento das baterias fechada.



Não utilizar este equipamento em locais com perigo de explosão (p. ex., em oficinas de pintura).



Este equipamento não está protegido contra salpicos de água. Por esse motivo, não deverá instalá-lo em ambientes húmidos como por exemplo, numa casa de banho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.

Durante o carregamento, a tomada deve estar facilmente acessível.



Desligue os equipamentos com anomalias ou solicite a reparação por parte da Assistência Técnica Gigaset, uma vez que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.



Não utilize o telefone se o ecrã estiver rachado ou partido. Vidro ou acrílico partido pode causar lesões nas suas mãos e rosto. O equipamento deverá ser reparado pelos nossos serviços.



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afetado. Respeite as condições técnicas nas respetivas áreas de utilização, por exemplo, em consultórios. Caso utilize dispositivos médicos (p. ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").

# Primeira utilização

# Conteúdo da embalagem

- uma base
- · um transformador
- um terminal móvel
- um cabo telefónico
- duas baterias
- uma tampa do compartimento das baterias
- · um manual de instruções.

Se adquiriu um **modelo com diversos terminais móveis**, a embalagem contém duas baterias, uma tampa do compartimento das baterias e um carregador com transformador para cada terminal móvel adicional.



Instalar a base num ponto central da sua casa, sobre uma superfície plana e antiderrapante. Se pretender, também pode montar a base na parede.

O alcance da base é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.

A base e o carregador foram concebidos para funcionar em ambientes secos e fechados com temperaturas entre os +5 °C e os +45 °C.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Contudo, face à variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis, não é possível excluir por completo esta hipótese.

Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, potência de transmissão solar direta ou a outro equipamento elétrico.

Proteja o telefone contra humidade, pó, líquidos e vapores agressivos.

# Ligar a base à rede elétrica e à rede telefónica

- ▶ Ligar o transformador 1.
- Ligar a ficha do telefone 2 e os inserir os cabos nos entalhes para fixação previstos para esse efeito.

#### A170/A270



#### A170A/A270A





O transformador tem de estar **sempre ligado à tomada** porque o telefone não funciona sem estar ligado à alimentação elétrica de rede.

Após a ligação da base, o atendedor de chamadas fica pronto a ser utilizado (apenas A170A/A270A) só passados aprox. 30 segundos.

# Ligar a base no router

Pode utilizar o telefone também na ligação analógica de um router.

Ligar a ficha do telefone 1 e ligá-la à ligação analógica de um router 2.

A170/A270







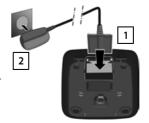


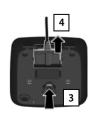
Os **ecos** que possam eventualmente surgir podem ser reduzidos através da ativação do **Modo Eco** ( pág. 32).

# Ligar o carregador (se fornecido)

- Ligar a ficha plana do transformador1
- Ligar o transformador a uma tomada elétrica 2.

Se tiver de retirar a ficha do carregador: ▶ Premir o botão de desbloqueio 3 e puxar a ficha 4.





#### Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. Retirar a película de proteção!

#### Inserir as baterias



Usar apenas baterias recarregáveis, caso contrário poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. Poderia, p. ex., destruir o revestimento das baterias ou fazer explodir as mesmas. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.



 Inserir as baterias com a polaridade correcta.
 A polaridade está identificada no interior do compartimento das pilhas.



- Inserir a tampa do compartimento da bateria por cima.
- Em seguida, fazer avançar a tampa até encaixar.



Se tiver de voltar a abrir a tampa do compartimento das baterias, por exemplo, para substituir as baterias:

 Segurar na ranhura em cima na tampa e empurrála para baixo.

# Carregar baterias

 Carregar totalmente as baterias antes da primeira utilização na base ou no carregador.

As baterias estão totalmente carregadas quando o símbolo da bateria 🕠 deixa de piscar no ecrã.





As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.

Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

Cada terminal móvel fornecido na embalagem já está registado na base. Se o terminal móvel ainda não estiver registado na base (no ecrã aparece **Favor Registar** ou **Pôr na Base**), o terminal móvel terá de ser registado manualmente (→ pág. 23).

#### Alterar o idioma do ecrã

Alterar o idioma do ecrá se estiver configurado um idioma que o utilizador não compreende.

- MENU ▶ premir as teclas 5 2 1 entamente em sequência ... o idioma definido (por ex. English) é apresentado
- Selecionar outro idioma: ▶ Premir a tecla de navegação ( ) até que no ecrã o idioma desejado esteja marcado, por ex. Francais ▶ OK ( ) = selecionado)

#### Acertar a data e a hora

Acerte a data e a hora para que se possa atribuir corretamente uma data e hora às chamadas recebidas e a função Despertador possa ser utilizada.

MENU ► Configurações ► OK ► Data/Hora ► OK ► Inserir 8 dígitos para a data (dia, mês e ano) ► OK ► Inserir 4 dígitos para a hora (horas e minutos) ► OK (indicação no ecrã: Gravado)

Mover uma posição atribuída para a esquerda ou para a direita: ▶ Premir a tecla de navegação para cima ou para baixo

#### Aceitar a data e a hora

Caso a data e a hora sejam enviadas simultaneamente para o seu telefone durante uma chamada com identificação do chamador (por exemplo, através do operador de rede, de um router ou de uma central telefónica), é possível determinar se deve ou não gravar estes dados e quando o deve fazer:

- Premir a sequência de teclas: ▶ MENU ▶ ★ # □ 0 □ 5 # □ 7 3 ... Vê a seguinte indicação, a configuração atual pisca, por ex.: 973 SET: 0
- ▶ Premir a tecla para determinar quando os dados devem ser gravados:
  - 0 \_ nunca ou
  - uma vez, caso a hora/data não estejam programadas no seu telefone ou
- ... Visualiza a sua seleção (por ex., a 2 para "sempre"): 973 SET: [2]
- ▶ Premir a tecla de função OK.

# Utilizar o terminal móvel

#### Ligar/desligar o terminal móvel

Premir a tecla Desligar sem soltar

Ao colocar um terminal móvel desligado na base ou no carregador, o terminal liga-se automaticamente ao fim de cerca de 30 segundos.

Ao retirar o terminal móvel da base/carregador o ecrã desliga-se dentro de pouco tempo.

# Ativar/desativar proteção do teclado

▶ Premir a tecla cardinal # → sem soltar

# Teclas de função e funções

▶ Premir a tecla de função ... acede-se à função que é indicada no ecrã acima.

Indicação	Significado ao premir a tecla
INT	Estabelecer uma ligação interna para outro terminal móvel
MENU Aceder ao menu principal/submenu	
ок	Confirmar a função do menu / memorizar os dados inseridos
<b>5</b>	Regressar ao nível do menu anterior
€C	Apagar carácter a carácter para a esquerda



# Funções do ecrã que são utilizadas através da tecla de navegação

Indicação	Significado ao premir a tecla	
<b>\$</b>	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com	
<b>←</b> →	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com	

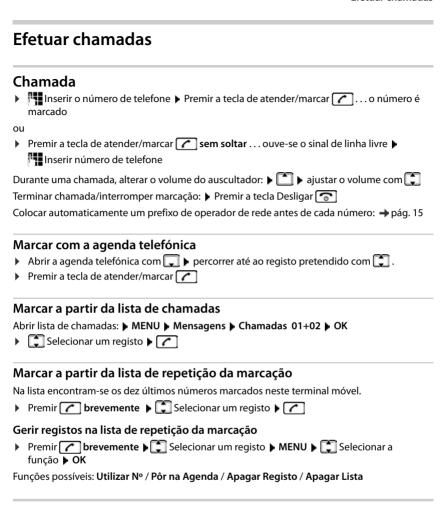
# Explicação do Menu

O seu telefone dispõe de inúmeras funções. Estas funções são disponibilizadas através de menus.

Selecionar a função do menu:

- No estado de repouso do telefone, premir a tecla de função MENU ... abre-se o menu.
- ▶ Percorrer as funções com a tecla de navegação até chegar à função desejada confirmar com OK

Voltar ao estado de repouso: ▶ Premir a tecla sem soltar.



# Atender chamada

▶ Premir a tecla de atender/marcar

A função **Atend. Autom.** está ativada: Retirar o terminal móvel da base/do carregador Ativar a função **Atend. Autom.**:

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal Móvel ▶ OK ▶ Atend. Autom. ▶ OK (✓ = ativada)

# Identificação do chamador

Numa chamada, o número do chamador é identificado (CLI = Calling Line Identification) e pode ser mostrado no ecrã daquele que recebe a chamada (CLIP = CLI Presentation). Se o número estiver suprimido, ele não será mostrado. A chamada é anónima (CLIR = CLI Restriction).

Se CNIP (Calling Name Identification Presentation) estiver disponível é exibido o nome registado, em vez do número de telefone.



Solicitou ao seu operador que a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP) ou o nome dessa pessoa (CNIP) fosse apresentado no seu ecrã.

O interlocutor solicitou ao seu operador que o seu número de telefone seja transmitido (CLI).

# Indicação do número de telefone nas chamadas recebidas

#### Em caso de transmissão do número de telefone

O número do chamador é apresentado no ecrã. Se o número da pessoa que faz a chamada estiver gravado na agenda telefónica, aparece o respetivo nome.

#### Sem serviço de identificação do número de telefone

Em vez do nome e número, é apresentado o seguinte:

- Cham. Externa: A rede não identifica quem lhe telefona.
- Nº Anónimo: O interlocutor suprime o serviço de identificação do número de telefone.
- Sem Nº: O interlocutor não tem subscrito o serviço de identificação do número de telefone.

# Mãos-livres (somente Gigaset A270/A270A)

Ao fazer uma chamada em modo Mãos-livres, o altifalante está ligado para possa ouvir o seu interlocutor sem que tenha necessidade de segurar o terminal móvel junto ao ouvido. Durante uma chamada e ao consultar o atendedor de chamadas (apenas Gigaset A270A) pode ativar ou desativar a função mãos-livres, premindo a tecla de mãos-livres .

Ajustar o volume dos altifalantes:

MENU ► Áudio ► OK ► Volume ► OK ► Mãos-Livres ► OK ► ajustar o volume com ► OK

# Pré-seleção automática do operador de rede (pré-seleção)

Pode gravar um prefixo (número de pré-seleção) que é **automaticamente** inserido antes do número, ao marcar. Se, por ex., efetuar chamadas internacionais através de um operador de rede especial, pode gravar aqui o respetivo prefixo.

Crie uma lista com os prefixos ou um prefixo com os primeiros dígitos, o qual é inserido antes do número de pré-seleção. Se necessário, crie uma lista com os números que devem ser considerados uma exceção, ou seja, os números que não são inseridos antes do número de pré-seleção.

#### Exemplo:

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081084

Todos os números de telefone que começarem por 08, com exceção do 081 e 084, serão marcados com o número de pré-seleção 0999.

Número de telefone		Número selecionado
07112345	•	07112345
<b>08</b> 912345	•	<b>0999</b> 08912345
<b>084</b> 12345	•	08412345

### Gravar o número de pré-seleção

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Preselecção ► OK ► Prefixo ► OK ► III Inserir o número ou copiar o número da agenda telefónica ► OK

# Criar lista dos prefixos que devem ser marcados com pré-seleção

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Preselecção ► OK ► Com Prefixo ► OK ► Selecionar o registo da lista (1 – 11) ► Inserir o prefixo ou os primeiros dígitos de um prefixo, com o qual o número de pré-seleção deve ser utilizado ► OK ► se necessário, selecionar outro registo da lista e inserir outros números

# Criar lista dos prefixos que devem ser marcados sem pré-seleção

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Preselecção ▶ OK ▶ Sem Prefixo ▶ OK ▶ Selecionar o registo da lista (1 – 11) ▶ Inserir as exceções da lista Com Prefixo ▶ OK ▶ Se necessário, selecionar outro registo da lista e inserir outros números

# Desativar a pré-seleção para a próxima chamada

Premir sem soltar ▶ MENU ▶ Sem Prefixo ▶ OK ▶ Illinserir número ou copiar o número da agenda telefónica ▶ ... o número é marcado sem pré-seleção.

# Desativar permanentemente a pré-seleção

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Preselecção ► OK ►
 Prefixo ► OK ► Apagar o número de pré-seleção com a tecla de função C ► OK

# Agenda telefónica

A agenda telefónica local é exclusiva para o seu terminal móvel. Os registos, porém, podem ser transferidos para outros terminais móveis (→ pág. 16)

Aceder à agenda telefónica: Premir a parte inferior da tecla de navegação

É possível gravar números de telefone (máx. 22 dígitos), com os respetivos nomes (máx. 14 carateres).

# Gravar números de telefone na agenda telefónica

Digitar os carateres/dígitos ( pág. 37).

#### Primeiro registo:

Novo Registo? ▶ OK ▶ Introduzir o número de telefone ▶ OK ▶ Inserir o nome ▶ OK

#### Outros números de telefone:

► MENU ► Novo Registo ► OK ► Introduzir o número de telefone ► OK ► Inserir o nome ► OK

#### Selecionar o registo da agenda telefónica

- Aceder à agenda telefónica com .
- ▶ Com percorrer os registos até o nome pretendido estar selecionado.

ou

▶ Inserir a primeira letra do nome ▶ se necessário, percorrer com 🗐 até ao registo.

# Transferir a agenda telefónica/registo na agenda telefónica para outro terminal móvel



O terminal móvel de receção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.

Os terminais móveis e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

# Transferir o registo na agenda telefónica para outro terminal móvel

► Selecionar o registo ► MENU ► Enviar Registo ► OK ► III Inserir o número do terminal móvel do recetor ► OK

# Transferir a agenda telefónica para outro terminal móvel

► MENU ► Enviar Lista ► OK ► Inserir o número interno do terminal móvel do recetor ► OK

#### Funções adicionais

Estão disponíveis outras funções para processamento dos registos na agenda telefónica ou de toda a agenda telefónica:

**Ver Número** Apresentar o número de telefone do registo na agenda telefónica selecio-

nado

Ver Nome Apresentar o nome do registo na agenda telefónica selecionado

Editar Registo Alterar o número de telefone ou o nome do registo na agenda telefónica

selecionado

Utilizar Nº Marcar um número de telefone

**Tecla Atalho** Atribuir a uma tecla o número de telefone da agenda telefónica como

marcação abreviada (→ pág. 27)

Apagar Registoapagar o registo selecionadoApagar Listaapagar toda a agenda telefónica

▶ 🕠 ▶ 🕽 se necessário, selecionar o registo ▶ MENU ▶ 🕽 Selecionar a função ▶ OK

# Listas de mensagens/chamadas

O telefone grava informações sobre vários alarmes nas listas:

- Lista de chamadas: Números de telefone de todas as chamadas recebidas ou perdidas
- Lista do atendedor de chamadas (apenas A170A/A270A): Mensagem no atendedor de chamadas
- Lista do atendedor de chamadas externo: Mensagens no serviço Voice Mail

Assim que um **novo registo** entrar numa das listas, é emitido um sinal de aviso. No ecrã aparece a mensagem **Nova Mensagem**.



Se existirem chamadas gravadas no atendedor de chamadas externo, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (dependendo do seu operador).

# Lista de chamadas

Condição prévia: CLIP (→ pág. 14)

Em função do tipo de lista configurado, a lista de chamadas contém os números de telefone das últimas chamadas recebidas ou perdidas.

# Configurar o tipo de lista

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Tipo de Lista ▶ OK ▶ Ch. Perdidas / Todas Cham. ▶ OK (✓ = selecionado)

#### Abrir lista de chamadas

► MENU ► Mensagens ► OK ► Chamadas

São apresentadas informações sobre a lista de chamadas: Chamadas 01+02

Chamadas Número de registos novos + número de registos antigos já lidos

Aceder à lista: ▶ Premir a tecla de função OK . . . é apresentada a última chamada recebida

se necessário, selecionar outro registo com

# Utilizar outras funções

▶ Selecionar um registo ▶ MENU

Funções possíveis: Apagar Registo / Pôr na Agenda / Data/Hora / Estado / Ver Nome / Apagar Lista

# Ligar de volta a um interlocutor a partir da lista de chamadas

► MENU ► Mensagens ► Chamadas 01+02 ► OK ► Selecionar registo ►

# Lista do atendedor de chamadas (apenas A170A/A270A) / lista do atendedor de chamadas externo

Através da lista do atendedor de chamadas/lista do atendedor de chamadas externo poderá consultar as suas mensagens gravadas nos atendedores de chamadas.

Aceder à lista do atendedor de chamadas:

► MENU ► ♠ Mensagens ► OK ► ♠ Atendedor ► OK

Atendedor de chamadas ( pág. 19)

Aceder à lista do atendedor de chamadas externo:

► MENU ► Mensagens ► OK ► VoiceMail ► OK

Atendedor de chamadas externo ( pág. 23)

# Lista do Atendedor de chamadas local (apenas A170A/A270A)

A utilização e a configuração individual do atendedor de chamadas são efetuadas através do terminal móvel ou através das teclas na base (→ pág. 5).

# Configurar o atendedor de chamadas

O atendedor de chamadas já vem configurado. Pode alterar as configurações.

### Gravar anúncio personalizado

MENU ▶ ♠ Atendedor ▶ OK ▶ ♠ Anúncios ▶ OK ▶ Gravar Anúncio ▶ OK ▶ Gravar após OK ▶ OK

Ouve um som de pronto (som curto).

▶ Gravar o anúncio (mín. 3 segundos), confirmar com ▶ **OK** 

ou: ▶ descartar com 🕝 ou ๖

Após a gravação, o anúncio é reproduzido para efeitos de controlo.

A gravação é automaticamente finalizada quando atingir o tempo de gravação máximo de 170 seg. ou efetuar uma pausa superior a 2 seg.

#### Ouvir anúncio:

► MENU ► Atendedor ► OK ► Anúncios ► OK ► Ouvir Anúncio ► OK Apagar anúncio:

► MENU ► Atendedor ► OK ► Anúncios ► OK ► Apagar Anúncio ► OK

# Alterar configurações

▶ MENU ▶ 🚺 Atendedor ▶ OK ▶ Selecionar a configuração que deseja alterar

Tempo até ao atendimento da chamada:

Tempo Atender ▶ OK ▶ ☐ Imediato / Após 10 seg. / Após 18 seg. / Após 30 seg. / Automático ▶ OK

Automático: o atendedor de chamadas grava uma chamada:

- após 18 segundos se não houver mensagens novas.
- após 10 segundos se houver mensagens novas.



Selecione Automático, caso deseje consultar o atendedor de chamadas a partir de qualquer local. Nas consultas remotas (→ pág. 22) após 10 segundos fica claro que não há novas mensagens. Se desligar imediatamente, não existem custos de chamada.

#### Duração de gravação:

▶ Duração Grav. ▶ OK ▶ Máximo / 1 minuto / 2 minutos / 3 minutos ▶ OK

Audição simultânea durante a gravação:

▶ Ouvir Gravar ▶ OK ▶ 🚺 Terminal Móvel (apenas A270) / Base ▶ OK (✓ = ativada)



Desativar a audição simultânea para a gravação em curso:

Premir a tecla Desligar <a> </a>.

#### Definir outro idioma

Poderá alterar o idioma para o comando de voz e a indicação padrão.

► MENU ► Atendedor ► OK ► Idioma ► OK ► Selecionar idioma ► OK

# Utilização através do terminal móvel

# Ligar/desligar o atendedor de chamadas

► MENU ► Atendedor ► OK ► Atendedor ► OK (✓ = ligado)

Com o atendedor de chamadas ativado é apresentado no ecrã o símbolo ...



No caso de a memória estar cheia, o ecrã mostra a mensagem **Memória Cheia!** e o atendedor de chamadas desliga-se automaticamente. Se apagar mensagens antigas, então este volta a ligar-se automaticamente.

# Consultar as suas mensagens

Premir a tecla 1 sem soltar (▲ a tecla 1 está atribuída ao atendedor de chamadas → pág. 29)

ou

- ► MENU ► Atendedor ► OK ► Ouvir Mensag. ► OK
  - ▶ se o atendedor de chamadas externo estiver ativado: ♣ Atendedor ▶ OK

ou

▶ MENU ▶ Mensagens ▶ OK ▶ Atendedor ▶ OK

A lista do atendedor de chamadas é apresentada da seguinte forma: Atendedor01+02 Número das mensagens novas + número de mensagens antigas já ouvidas

Se existirem mensagens novas, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem nova, caso contrário, a reprodução será iniciada com a primeira mensagem antiga.



Apenas Gigaset A270A: O altifalante do terminal móvel liga-se automaticamente.

Desligar o altifalante: > Premir a tecla de mãos-livres

Uma mensagem é composta por duas partes:

- um Bloco de informações, composto por número/data/hora e
- o conteúdo (o texto falado).

Em primeiro lugar aparece o bloco de informações e depois o conteúdo. No ecrã aparece o número da chamada e o nome.

Ações durante a reprodução		
Interromper a reprodução:	•	2
Continuar a reprodução:	ou	premir novamente 2  • MENU • Continuar
Ir para a mensagem seguinte:	•	ou 3
Durante a indicação do bloco de informações		
Saltar para o início da mensagem anterior:	•	<b>1</b> ou 1 ∞
Saltar bloco de informações:	•	6
Durante a reprodução do conteúdo		
Ir para o início da mensagem atual:	•	ou _1 <u> </u>
Saltar para o conteúdo da mensagem seguinte:	•	6
Ligar de volta para quem lhe ligou:	•	MENU ▶ 🕽 Marcar Número ▶ OK
Modificar o volume:	•	MENU ▶ 🗘 Volume ▶ OK
Gravar número de telefone na agenda telefónica:	•	MENU ▶ 🗘 Pôr na Agenda ▶ OK
Apagar uma mensagem individual:	•	0 ∟ ou premir a tecla de função <b>∢C</b>
Apagar todas as mensagens antigas:	•	MENU ▶ ♠ Apagar Antigas ▶ OK ▶ Confirmar a pergunta de segurança

#### Atender uma chamada através do atendedor de chamadas

Também quando o atendedor de chamadas já tiver recebido ou gravado uma chamada, a chamada pode ser ainda atendida:

▶ Premir a tecla de atender/marcar

ou

▶ Retirar o terminal móvel da base/do carregador ( Atend. Autom. está ativado → pág. 13) ou

► MENU ► 🚺 Atender ト OK

A gravação é interrompida e poderá falar com a pessoa que fez a chamada.



#### Apenas Gigaset A270A

Se a Ouvir Gravar estiver ligada através do terminal móvel (→ pág. 28) e já se ouvir a chamada no terminal móvel, pode assumir a chamada apenas com MENU ▶ ♣ Atender ▶ OK. Premir a tecla atender/mãos-livres ativa e desativa a função mãos-livres.

# Comandar à distância (comando à distância)

Pode consultar ou ligar para o atendedor de chamadas a partir de qualquer outro telefone (por ex., hotel, cabina telefónica).



O Pin da base não é igual 0000 (→ pág. 30).

O outro telefone possui escolha de toque (DTMF).

#### Ligar o atendedor de chamadas

▶ Chamar a própria conexão de telefone e deixar tocar até que seja dita a mensagem "Introduzir o PIN" (aprox. 50 segundos) ▶ ... com introduzir o Pin da base no espaço de 10 segundos ... o atendedor de chamadas é ligado, o tempo restante de memória é falado, as mensagens são novamente reproduzidas

# Consultar o atendedor de chamadas



O atendedor de chamadas está ligado.

Chamar a própria conexão de telefone ▶ ... durante o anúncio, premir a tecla 9 ... a reprodução do anúncio é interrompida ▶ Inserir o Pin da base

A utilização do atendedor de chamadas é feita através das seguintes teclas:

Durante a repetição do bloco de informações: Ir para a mensagem anterior. Durante a reprodução da mensagem: Ir para o início da mensagem atual.	1
Interromper a reprodução. Premir novamente para continuar. Após uma pausa de cerca de 60 segundos, a linha fica interrompida.	2
Ir para a mensagem seguinte.	3
Durante a reprodução da mensagem: Apagar a mensagem atual.	0

# Atendedor de chamadas externo



O serviço Voice Mail é solicitado ao seu operador de rede.

#### Inserir o número do atendedor de chamadas de rede

► MENU ► Atendedor ► OK ► Voice Mail ► Inserir o número ► OK

#### Consultar as suas mensagens

Através do menu: ► MENU ► Atendedor ► OK ► Ouvir Mensag. ► OK

A170A/A270A: ▶ 🚺 Voice Mail ▶ OK

Através da tecla 1: ▶ Premir a tecla 1 🛥 sem soltar (🗘 a tecla 1 está atribuída ao atendedor de chamadas → pág. 29)

Através da lista de mensagens:

► MENU ► Mensagens ► OK ► 🔁 VoiceMail ► OK

# Utilizar terminais móveis

# Procurar um terminal móvel ("Paging") (apenas A170A/A270A)

Pode procurar um terminal móvel com a ajuda da base.

▶ Premir a tecla de Registar/Procurar (→ pág. 5) brevemente.

Todos os terminais móveis registados tocam ao mesmo tempo ("Paging"), mesmo estando os toques de chamada desativados.

#### Terminar:

Premir a tecla de Registar/Procurar na base brevemente

οu

▶ premir ou num terminal móvel

# Registar um terminal móvel

Poderá registar até quatro terminais móveis na sua base. Os terminais móveis, os quais são fornecidos juntamente com a base, já se encontram registados. **Cada terminal móvel** adicional deve ser registado à base!

#### Registar ao colocar o terminal móvel na base

 Colocar o terminal móvel na base ... no ecrá é apresentado A registar..., o terminal móvel é automaticamente registado



Este processo de registo só é possível para os terminais móveis A170H / A270H.

#### Registar através do menu (apenas em A170A/A270A)



O procedimento de registo tem que ser efetuado **tanto** na base **como** no terminal móvel. Ambos têm que ser realizados **dentro de 60 seg.**.

#### No terminal móvel

MENU ► Configurações ► OK ► Terminal Móvel ► OK ► Registar ► Inserir o Pin da base da base (predefinição: 0000) ► OK ► no ecrã aparece A registar....

#### Na base

 Nos 60 seg. após a introdução do Pin da base, premir a tecla de Registar/Procurar (→ pág. 5) sem soltar (mín. 3 seg.).



O processo de registo demora aprox. 1 minuto. Aos terminais móveis é atribuído o número interno mais baixo disponível (1–4). Se os números internos 1 a 4 já tiverem sido atribuídos a outros equipamentos, o número 4 será substituído.

# Cancelar registo de um terminal móvel

Pode cancelar registo de qualquer terminal móvel utilizando um terminal Gigaset móvel registado na base.

MENU ► Configurações ► OK ► Terminal Móvel ► OK ► Desregistar ► OK ►
 Selecionar o interlocutor interno, cujo registo pretende cancelar.

O terminal móvel que utiliza está marcado com < ▶ OK ▶ Inserir o Pin da base da base (predefinição: 0000) ▶ OK ... no ecrã pisca Pôr na Base, o registo do terminal móvel foi cancelado

# Estabelecer uma chamada interna

#### Chamada interna



Poderá estabelecer chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis que estejam registados na mesma base.

Telefonar a um determinado interlocutor interno:

- INT ▶ se estiverem registados mais do que dois terminais móveis: selecionar o interlocutor interno com ou inserir o número interno de um terminal móvel com
  - ▶ **OK** ou **▶** ... o terminal móvel selecionado é chamado

Telefonar para todos os terminais móveis ("Chamada coletiva"):

INT ▶ \* □

ou

- ► INT ► Chamar Todos
- OK ou \_\_\_\_\_ ... todos os terminais móveis registados serão chamados, irá falar com o interlocutor interno que atender primeiro

Terminar chamada interna atual:

#### Consultar internamente/Transferir chamada

Durante uma chamada com um interlocutor **externo** pode transferir a chamada para um interlocutor **interno** ou fazer uma chamada de consulta.

Ffetuar uma chamada de consulta a outro terminal móvel:

falar com o interlocutor interno

Para voltar à chamada externa:

premir a tecla de função 5

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel quando o interlocutor interno atende:

▶ terminar chamada externa premindo a ▶ tecla Desligar 🕝

Transferir a chamada externa para outro terminal móvel antes de o interlocutor interno atender:

premir a tecla Desligar ... a chamada externa é transferida imediatamente.

#### Estabelecer conferência com chamada externa

Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).



A função Confer. INT está ativada.

#### Ativar/desativar a função de chamada em conferência interna

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ Confer. INT ▶ OK (✓ = ativada)

# Participar numa chamada interna (conferência)

Pretende participar numa chamada externa já existente.

 Premir a tecla de atender/marcar sem soltar ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Terminar chamada interna (conferência):

▶ Premir a tecla Desligar 🕝 ... todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro

Se o **primeiro** interlocutor interno premir a tecla Desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

# Funções adicionais

# Despertador



a data e a hora devem estar configuradas.

# Ativar/desativar o despertador

- ► MENU ► Despertador ► OK ► Ligar ► OK (✓ = ativado)
- ▶ Inserir a hora de despertar em horas e minutos ▶ **OK**

Despertador ativado: aparece no ecrã o símbolo do despertador 🍎 e hora de despertar em vez da data.

#### Desligar o alarme de despertar

O alarme de despertar é apresentado no ecrã e sinalizado com a música selecionada (-> pág. 28).

Premir qualquer outra tecla... a hora de despertar é desligada durante 24 horas

# Definir a hora de despertar

#### **FCO DECT**

Durante uma chamada, a potência de transmissão adapta automaticamente a distância entre o terminal móvel e a base: quanto menor for a distância, menor a potência de transmissão (potência de transmissão).

No estado de repouso, a potência de transmissão do terminal móvel está desligada. A base assegura o contacto com o terminal móvel em situações de baixo sinal de transmissão.

Com a regulação Sem Radiação estes sinais de função também desaparecem.

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► ECO DECT ► OK ► Sem Radiação ► OK (✓ = potência de transmissão desativada, símbolo E + canto superior esquerdo do ecrã)



Todos os terminais móveis registados devem suportar esta função.

Para uma rápida ligação das chamadas, os terminais móveis estão sempre a trocar temporariamente a capacidade de receção. Isto vai aumentar o consumo de energia e reduz o tempo de espera e de conversa.

# Marcação abreviada

Pode programar as teclas 2-9 com registos da agenda telefónica.

# Marcar um número de marcação abreviada

 Premir a tecla de marcação abreviada, que é atribuída ao número de telefone desejado, sem soltar

# Tecla AtalhoMarcação abreviada

- ► Selecionar um registo ► MENU ► Tecla Atalho ► OK
- ▶ Selecionar uma tecla ▶ **OK**

ou

▶ premir a tecla na qual pretende guardar o registo

# Configurar o telefone

# Volume da conversação

Configurar o volume do auscultador em 5 níveis.

#### A170H:

MENU ▶ ♠ Áudio ▶ OK ▶ ♠ Volume ▶ OK ▶ ♠ Selecionar o volume (√ = selecionado)

#### A270H:

MENU ▶ ♠ Áudio ▶ OK ▶ ♠ Volume ▶ ♠ Auscultador / Mãos-Livres ▶ OK ▶ ♠ Selecionar o volume (✓ = selecionado)

# Toques de chamada

# Ativar/desativar o toque de chamada

► MENU ► Áudio ► OK ► Sinal Toque ► OK (✓ = ativado)

# Volume do toque de chamada (volume da chamada)

Selecionar o volume do toque de chamada em 5 níveis ou tom crescente (Progressivo).

#### Terminal móvel:

MENU ► Áudio ► OK ► Volume Toque ► OK ► Selecionar o volume ou Progressivo (✓ = selecionado)

#### Base A170A/A270A:

MENU ▶ Configurações ▶ Base ▶ Áudio ▶ OK ▶ Volume Toque ▶ OK ▶ Selecionar o volume ou Progressivo ( = selecionado)

# Música do toque de chamada

Configurar a música do toque de chamada para as chamadas externas, internas e/ou para o despertador.

#### Terminal móvel:

MENU ► Audio ► OK ► Melodia Toque ► OK ► Cham. Externas / Cham.
 Internas / selecionar Despertador ► OK ► selecionar o toque de chamada desejado
 (✓ = selecionado)

#### Base A170A/A270A:

MENU ▶ Configurações ▶ ☐ Base ▶ ☐ Áudio ▶ OK ▶ ☐ Melodia Toque ▶ OK ▶ ☐ selecionar o toque de chamada (✓ = selecionado)

#### Ativar/desativar sinais de aviso e avisos de bateria fraca

O terminal móvel avisa de forma acústica diversos alarmes e estados.

Sinal de aviso: por ex.: som ao premir as teclas, sinal de erro, mensagens novas

Aviso de bateria fraca: O estado de carga da bateria desce abaixo de um determinado valor

durante uma chamada.

Pode ativar ou desativar os sinais de aviso, os avisos de bateria fraca e os toques de chamada independentemente uns dos outros.

MENU ▶ ♠ Áudio ▶ OK ▶ ♠ Sinais Aviso / Bateria Fraca / Sinal Toque ▶ OK (√ = ativado)

#### Idioma do ecrã

MENU ► Configurações ► OK ► Terminal Móvel ► OK ► Idioma ► OK
 Selecionar idioma ► OK

O idioma atual está assinalado com .



Se tiver selecionado acidentalmente um idioma errado, que não compreenda:

MENU ▶ Premir as teclas em sequência 5 2 1 ∞ ▶ Selecionar idioma ▶ OK

# Música em espera

Pode definir se ouve uma música em espera de um participante externo durante um pedido de apoio ou durante a transferência de chamadas.

MENU ► \* □ # □ 0 □ 5 # □ 1 □ 7 ► O dígito para a configuração atual pisca:
 0 = desativada; 1 = ativada ► Inserir dígito ► OK

#### Tecla 1



A configuração da marcação rápida é específica de cada terminal móvel. A cada terminal móvel registado, é possível atribuir um outro atendedor de chamadas na tecla 1 ...

A170/A270: o atendedor de chamadas externo é automaticamente associado à tecla  $\boxed{1}$   $\boxed{\infty}$ .

MENU ▶ Atendedor ▶ OK ▶ ♠ Prog. Tecla 1 ▶ OK ▶ ♠ Atendedor / Voice Mail ▶ OK (✓ = selecionado)

#### Pin da base

#### Modificar o Pin da base

MENU ▶ Configurações ▶ OK ▶ Base ▶ OK ▶ PIN da Base ▶ OK ▶ Iminserir o Pin da base de 4 dígitos (predefinição: 0000) ▶ OK ▶ Iminserir novo Pin da base de 4 dígitos ▶ OK

#### Repor o Pin da base (apenas A170A/A270A)

Repor a base para o código PIN original 0000:

 Retirar o cabo de alimentação da base ▶ mantendo a tecla de Registar/Procurar premida na base, ▶ ligando novamente o cabo de alimentação à base ▶ Manter a tecla premida por pelo menos 5 seg. . . . a base é reposta e o Pin da base 0000 é definido



Todos os terminais móveis serão desregistados e têm de voltar a ser registados. Todas as configurações são repostas para as respetivas predefinições.

# Suporte de Gigaset Repeater (apenas A170A/A270A)

Com um Gigaset Repeater poderá aumentar o alcance da base. Para tal, terá de ativar o funcionamento do Gigaset Repeater da base e registar o Gigaset Repeater (→ manual de instruções do Gigaset Repeater).

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Config. Extra ► OK ► Modo
 Repeater ► OK (✓ = ativado)



O suporte de Gigaset Repeater e o modo **Sem Radiação** (→ pág. 26) fecham-se mutuamente.

# Repor o sistema

#### Repor a base

Durante a reposição, o modo **Sem Radiação** é desativado, as definições individuais são repostas e todas as listas são apagadas.

A data e a hora são mantidas. Após a reposição da base, o atendedor de chamadas (apenas A170A/A270A) fica pronto a ser utilizado só passados aprox. 15 segundos.

#### Repor as predefinições da base através do menu

Os terminais móveis permanecem registados. O Pin da base **não** é reposto.

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Repor Base ► OK ► Repor Config.? ► OK

#### Repor a base com a tecla da base (apenas A170A/A270A)

São cancelados os registos de todos os terminais móveis. O PIN da base é reposto para o código original **0000**.

 Retirar o cabo de alimentação da base ▶ mantendo a tecla de Registar/Procurar premida na base, (→ pág. 5) ▶ ligando novamente em simultâneo o cabo de alimentação à base ▶ Manter a tecla premida por pelo menos 5 seg.

# Repor as predefinições do terminal móvel

Pode repor as configurações individuais. Os registos da agenda telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

MENU ► Configurações ► OK ► Terminal Móvel ► OK ► Repor Terminal ►
 OK ► Repor Config.? ► OK

Cancelar a reposição: 🕨 🕝

#### Utilizar a base na central telefónica/router

#### Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o **eco** que possa eventualmente surgir pode ser reduzido com a ativação do **Modo Eco**.

MENU ► Configurações ► OK ► Base ► OK ► Config. Extra ► OK ► Modo Eco ► OK (✓ = ativado)



Se não houver qualquer problema de eco, esta função deve ser desativada.

#### Funcionamento com uma central telefónica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir, consultar as instruções de funcionamento da central telefónica. Ao inserir os dígitos fazê-lo **lentamente** em sequência.

#### Alterar o modo de marcação

MENU ▶ \* △ # → 0 □ 5 # → 1 ∞ 8 ▶ O dígito para o modo de marcação configurado pisca:0 = escolha de toque (DTMF); 1 = marcação por impulsos (IWV) ▶ Inserir dígito ▶ OK

#### Configurar o tempo de Flash

MENU ▶ \* □ \* □ □ □ □ □ □ □ □ ▶ O dígito para o tempo de Flash atual pisca:
 0 = 80 ms; 1 = 100 ms; 2 = 120 ms; 3 = 400 ms; 4 = 250 ms; 5 = 300 ms; 6 = 600 ms;
 7 = 800 ms ▶ Inserir dígito ▶ OK

# Pausa após a ocupação de linha

Pode definir a duração da pausa que será inserida entre o premir da tecla de atender/marcar e o envio do número de telefone.

1 = 1 seq.; 2 = 3 seq.; 3 = 7 seq. ▶ Inserir dígito ▶ **OK** 

# Alterar a pausa após premir a tecla R

MENU ► \* ○ # · ○ ○ 5 # · ○ 1 ○ 2 ► O dígito para a duração da pausa atual pisca:

1 = 800 ms; 2 = 1600 ms; 3 = 3200 ms ▶ Inserir dígito ▶ **OK** 

# Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset www.gigaset.com/service.



#### Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes

Aqui encontrará, entre outras informações:

- Perguntas e respostas
- •Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- Testes de compatibilidade



#### Contacte os nossos assistentes de serviço

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"? Estamos à sua inteira disposição ...

#### ... online:

através do nosso formulário de contacto na página de Serviço de Apoio ao Cliente

#### ... por telefone:

#### Portugal (+351) 308 804 760

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível a fatura da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

# Perguntas e Respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em <a href="https://www.gigaset.com/service">www.gigaset.com/service</a> 24 horas por dia. A seguinte tabela contém dúvidas de utilização frequentes e solucões possíveis.

Problema	Não há indicações no ecrã.
Causa	O terminal móvel não está ligado. As baterias estão descarregadas.
Solução	Manter premida a tecla Desligar durante aprox. 5 segundos ou colocar o terminal móvel na base.  Carregar/substituir as baterias.
Problema	Sem ligação DECT entre a base e o terminal móvel, pisca <b>Base</b> no ecrã.
Causa	O terminal móvel encontra-se fora do alcance da base. O terminal móvel não está registado. A base não está ligada.
Solução	Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base.  ▶ Registar um terminal móvel → pág. 23.  ▶ Verificar o transformador na base → pág. 9.

#### Servico de Apoio ao Cliente

Problema	Não ouve nenhum toque de chamada/sinal de marcação da rede fixa.			
Causa	Não foi utilizado o cabo telefónico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição nas fichas incorreta.			
Solução	<ul> <li>Utilizar sempre o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefó- nico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contactos da ficha: Distri- buição de 3-4 dos fios do telefone/EURO CTR37.</li> </ul>			
Problema	Sinal de erro após inserir o PIN da base. Esqueceu o PIN.			
Causa	O PIN da base inserido está errado.			
Solução	<ul> <li>▶ Repor o PIN da base para a predefinição 0000 → pág. 30.</li> <li>O registo de todos os terminais móveis é cancelado. Todas as definições são repostas.</li> <li>Todas as listas são apagadas.</li> </ul>			

#### Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- Os equipamentos novos e os respetivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24
  meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento
  que corresponda ao nível técnico atual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir
  o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (p. ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorreto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (p. ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- A fatura de compra (com data) é válida para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para produtos vendidos em Portugal a Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5° 28002 Madrid, Espanha.
- Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indiretos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do
  ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

# Nota do fabricante

# Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que o tipo de equipamento de rádio Gigaset A170-A170A / A270-A270A corresponde à diretiva 2014/53/UE.

O texto completo da declaração de conformidade UE está disponível no seguinte endereço de internet: <a href="https://www.qigaset.com/docs">www.qigaset.com/docs</a>.

Esta declaração também pode estar disponível nos documentos "Declarações Internacionais de Conformidade" ou "Declarações Europeias de Conformidade".

Como tal, consulte todos este documentos.

#### **Ambiente**

#### O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em www.gigaset.com.

#### Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

ISO 14001 (Ambiente): certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

ISO 9001 (Qualidade): certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

# Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos elétricos e eletrónios devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Diretiva  $n.^\circ$  2012/19/UE.

A correta eliminação e a recolha seletiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrónios inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respetivo distribuidor.

#### Cuidados

Limpe o equipamento com um **pano húmido** ou um pano anti-estático. Não utilize nenhum detergente nem pano de microfibras.

Não utilize **nunca** um pano seco: existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

Em casos raros, o contacto do equipamento com substâncias químicas pode provocar alterações na superfície. Devido ao grande número de químicos disponíveis no mercado, não foi possível testar todas as substâncias. Imperfeições de superfícies de alto brilho podem ser cuidadosamente eliminadas com produtos para polimento de visores de telemóveis.

# **Contacto com líquidos**



Se o aparelho tiver entrado em contacto com líquidos:

- Desligar o aparelho da alimentação eléctrica.
- 2 Retirar as pilhas e deixar aberto o compartimento das baterias.
- 3 Deixar escorrer o líquido do aparelho.
- 4 Secar todas as peças com um pano.
- 5 A seguir, colocar o aparelho **pelo menos 72 horas** com o compartimento das baterias aberto e com o teclado virado para baixo (se existente) num local seco e quente (**não**: no microondas, forno ou similar).
- 6 Voltar a ligar o aparelho apenas guando este estiver seco.

Depois de estar completamente seco, o aparelho pode, na maioria dos casos, ser colocado novamente em funcionamento.

# Caraterísticas técnicas

#### **Baterias**

Tecnologia: Níguel-hidreto metálico (NiMH)

Tamanho: AAA (Micro, HR03)

Tensão: 1,2 V

Capacidade: 400 - 1000 mAh

# Caraterísticas técnicas gerais

Norma DECT	Compatível		
Norma GAP	Compatível (apena	s A170A/A270A)	
Banda de frequências	1880-1900 MHz		
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em edifícios		
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz		
Potência de transmissão	10 mW, potência média por canal, potência de impulso de 250 mW		
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 %	% a 75 % humidade relativa do ar	
Consumo de energia da base	A170/A270	A170A/A270A	
No estado de repouso  – Terminal móvel no carregador  – Terminal móvel fora do carregador	aprox. 1,0 W aprox. 0,8 W	aprox. 1,2 W aprox. 1,0 W	
Durante a chamada	aprox. 1,0 W	aprox. 1,2 W	

# Digitar os carateres/dígitos

#### Carateres padrão

Premir a respetiva tecla o número de vezes indicado.

Premir **brevemente** a tecla Cardinal # para alternar do modo "Abc" para "123", de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
1 🚥	1	£	\$	¥	¤										
2	а	b	С	2	ä	á	à	â	ã	ç					
3	d	е	f	3	ë	é	è	ê							
4	g	h	i	4	ï	ĺ	ì	î							
[5]	j	k	Ι	5											
6	m	n	0	6	ö	ñ	ó	ò	ô	Õ					
7	р	q	r	S	7	ß									
8	t	u	٧	8	ü	ú	ù	û							
9	W	Х	у	Z	9	ÿ	ý	æ	Ø	å					
0 -	_1)		,	?	!	0	+	-	:	į	i	=	,	;	_
* 4	*	/	(	)	<	=	>	%							
# -0			#	@	\	&	§								

<sup>1)</sup> Espaço

# Índice remissivo

A	não é possível!
Abrir	Chamada interna
menu12	CLI, Calling Line Identification
Aceder	CLIP, CLI Presentation
à agenda telefónica	CLIR, CLI Restriction
Agenda telefonica	CNIP, Calling Name Identification
enviar registo/lista para o terminal móvel 16	Presentation
Gravar o primeiro número	Colocar em funcionamento
	terminal móvel
selecionar um registo	
Alterar a música do toque de chamada 28	Colocar o terminal móvel em funcionamento
Alterar de marcação por impulsos/	
multifrequência4	Comando à distância
Alterar o idioma do ecrã	Configurar o tempo de flash (central telefónica) 32
Alterar o volume da chamada	Configurar predefinições
durante a chamada	Base
Alterar o volume do auscultador	Terminal móvel
Ambiente	Consulta (interna)
Apagar	Consultar
mensagem	internamente
Apresentar	Contacto com líquidos
nome (CNIP)	Conteúdo da embalagem
o número de telefone (CLIP) 14	Cuidados do equipamento
Apresentar nome	
do interlocutor (CNIP)14	D
Atendedor de chamadas	Declaração de conformidade
comando à distância 22	Definir a hora de despertar
Atender a chamada	Definir idioma
Atender chamada	Desativar
Ativar	conferência interna
conferência interna	Desligar
Ativar/desativar proteção do teclado4	atendedor de chamadas 20
Ativar/desativar sinais de aviso	Digitar carateres especiais
Ativar/desativar toques de chamada 4, 28, 29	Digital caraceres especials
	_
В	E
Base	Ecrã
configurar30	alterar o idioma do ecrã
ligar no Router	avariado
repor predefinições	Ecrā avariado
Bateria	Eliminação
baterias recomendadas	Enviar, registo na agenda telefónica para
baterias recomendadas	o terminal móvel 16
	Equipamento médico
C	Escolher
Características técnicas	um número da agenda telefónica 13
Carateres especiais	Estado de carga
Carregar a	bateria
bateria	Estado de repouso
Central telefónica	
configurar o modo de marcação32	F
programar tempo de Flash32	•
Chamada	Fazer chamada
assumir através do atendedor de chamadas . 21	externa
conferência com participantes 25	interna
interna24	Funções do ecrã

G	0
Garantia	Ouvir
	mensagem
I	Mensagens (atendedor de chamadas externo)
Indicação	Mensagens (atendedor de chamadas) 20
anónima14	Ouvir em simultâneo durante uma gravação 20
Chamada externa	Ouvir mensagens no atendedor de chamadas
Indicações de segurança	externo
Inserir	
a bateria	Р
número de telefone13	Paging (Procurar)
Inserir pausa na marcação 4	Participar numa chamada
Interna conferência25	Prefixo automático de um operador de rede 15
conterencia23	Pré-seleção
L	Procurar
<del>-</del>	na agenda telefónica
Letras maiúsculas, minúsculas e dígitos 4 Ligar	terminal móvel 23
a base	Próteses auditivas
atendedor de chamadas 20	
o atendedor de chamadas (comando	R
à distância)23	Repetição da marcação 13
Ligar/desligar	
o terminal móvel	S
Líquido36	Serviço de Apoio ao Cliente
Lista	
Lista de chamadas17	Т
Lista de repetição da marcação 17	Tecla 1
Lista do atendedor de chamadas 13, 18	Tecla de asterisco
Registo	Tecla de atender/marcar
Lista do atendedor de chamadas externo	Tecla de ligar/desligar
Ouvir mensagem	Tecla de navegação
Lista do Serviço Voice Mail	Utilizar funções do ecrã
	Tecla Desligar
M	Tecla R
Mãos-livres	marcação rápida
Marcação rápida	Marcação rápida Atendedor de chamadas 20
atendedor de chamadas	Marcação rápida Atendedor de chamadas
Atendedor de chamadas externo 23 Marcar	externo
agenda telefónica	Tecla 1 (marcação rápida atendedor de chamadas
com marcação rápida17	externo)
Menu	Tecla 1 (marcação rápida atendedor de chamadas)
Regressar ao estado de repouso 12	tecla de asterisco
Vista geral12	tecla de atender/marcar
Microfone	tecla de cardinal
Modificar o volume da chamada 28	tecla de navegação
Modo de marcação	tecla de terminar chamada
	tecla R
N	funções
Nota do fabricante	Telefonar
	Atender uma chamada 14
	chamada externa
	interna 24

# Índice remissivo

Terminal móvel	
configurar (individual) 28	U
eliminar registo	Utilização por menu
idioma do ecrã	
repor predefinições	V
transferir chamada25	Visualizar o número de telefone
utilizar vários	
Fransferir	de quem chama (CLIP)
chamada (conectar)	Volume do toque de chamada 28
Fransformador	

Todos os direitos reservados. Sujeito a alterações de tecnologia, design e disponibilidade.

#### Issued by

Gigaset Communications GmbH Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

# © Gigaset Communications GmbH 2017

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

www.gigaset.com

Apple, the Apple logo and iPhone are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Google, Android, Google Play and other brands are trademarks of Google Inc.